

	音	タ
	訓	おお・い
	意味	mnoho, často
おお 多い	mnoho <small>かわ さかな おお</small>	この川には魚が多いです。V této řece je mnoho ryb.
た すう 多数	spousta, velké množství <small>じ こ た すう し しゃ で</small>	その事故で多数の死者が出ました。Při této nehodě zahynulo několik lidí.
た しょう 多少	více méně; trochu <small>た しょう</small> 多少、あいつおかしいぜ。Do jisté míry je to blázen. <small>おく もの た しょう も</small> 贈り物を多少持っています。Mám pro tebe pář dárků.	
た ぶん 多分	možná, asi <small>た ぶん わ</small>	トムは多分寝ています。Tom asi spí.

	音	ショウ
	訓	すく・ない, すこ・し
	意味	málo, trochu
すこ 少し	trochu <small>かのじょ ときおり すこ の</small>	彼女は時折ワインを少し飲みます。Občas si dá trochu vína.
すく 少ない	málo <small>しょもつ ゆうじん かず すく</small>	書物と友人は数が少なくよいものをもつべきだ。Knih a přítel by mělo být málo a měli by být dobrí.
しょうじょ 少女	děvče, slečna <small>しょうじょ き けん き</small>	少女はその危険に気づいていた。Dívka si byla vědoma nebezpečí.
しょうねん 少年	chlapec, mladík, mládenec <small>なん せ たか しょうねん</small>	トニーさんは何と背の高い少年なんでしょう。Tony je ale vysoký chlapec.
すく 少なくとも	minimálně, aspoň <small>すく いちにち に かい は みが</small>	少なくとも 1 日に 2 回は歯を磨きなさい。Čistěte si zuby alespoň dvakrát denně.

万	音	マン, バン
	訓	よろず
	意味	deset tisíc, nespočet
いちまん 一万	deset tisíc とけい いちまんえん	あの時計は一万円だった。Ty hodinky stály deset tisíc jenů.
じゅうまん 十万	sto tisíc がっこう としょかん じゅうまんさつ ぞうしょ	学校の図書館には、十万冊もの蔵書があります。Školní knihovna má fond čítající 100 000 knih.
ひゃくまん 百万	milion うちゅう なんひゃくまん ほし	宇宙には何百万もの星がある。Ve vesmíru jsou miliony hvězd.
さんびゃくまん 三百万	tři miliony おおさか じんこう さんびゃくまんにんちか	大阪の人口は三百万近くである。V Ósace žije téměř 3 000 000 obyvatel.
ばんざい 万歳	deset tisíc let = navěky, navždy てんのうへい かばんざい	天皇陛下万歳！Ať žije císař!
まんようしゅう 万葉集	sbírka Manjóšú (v č. překladu "Sbírka bezpočtu listů", dosl. deset tisíc listů) まんようしゅう ふるわかおさ	万葉集にはたくさんの古い和歌が収められている。Manjóšú obsahuje mnoho starých básní waka.

半	音	ハン
	訓	なか・ば
	意味	polovina
なか 半ば	střed, polovina, v polovině こうろ だめ	このボートのエンジンがハワイへの航路のなかばで駄目にならなければよいね。Doufejme, že se motor téhle lodě nepokazí v půlce cesty na Havaj.
はんにち 半日	půl dne はんにち	半日のツアーはありますか。Nabízíte půldenní prohlídky?
はんとし 半年	půl roku, šest měsíců かれ いえ た はんとし	彼らはその家を建てるのに半年をかけた。Dům stavěli šest měsíců.
はんぶん 半分	polovina, půlká はんぶん お	エミーはナプキンを半分に折りたたんだ。Emi přeložila ubrousek napůl.

太	音	タイ
	訓	ふと・い, ふと・る
	意味	tlustý
ふと 太る	přibrat, ztloustnout ふと また太ってしまう！Zase jsem přibrala!	
ふと 太い	tlustý, silný ちず うえ ふと せん どうろ しめ その地図の上の太い線は道路を表す。Silné čáry na mapě označují silnice.	
ふと 太もも	stehno しあいかいし じもど 試合開始そうそう、地元のサッカーチームのキャプテンは太ももに肉離れを起こし、担架で場外に運ばれて行ってしまった。 Hned po začátku zápasu utrpěl kapitán domácího fotbalového týmu natření svalů na stehně a byl odnesen na nosítkách z hřiště.	
たいへいよう 太平洋	Tichý oceán ねたまし たいへいよう じょうくう ど 私たちは太平洋の上空を飛んでいます。Letíme nad Tichým oceánem.	
たいよう 太陽	slunce たいよう やまとほ 太陽が山に昇った。Nad horami vyšlo slunce.	

細	音	サイ
	訓	ほそ・い, こま・かい
	意味	úzký, detailní
ほそ 細い	tenký, úzký かれ さき ほそ えんぴつ つか 彼は先の細い鉛筆を使う。Používá tužku s tenkým hrotom.	
こま 細かい	drobný, detailní かれ かね こま 彼はひどく金に細かい。Se svými penězi zachází velmi opatrne.	
さいぶ 細部	detaily, drobnosti こんご さいぶ ちゅうい はら 今後どんな細部にも注意を払いなさいよ。V budoucnu věnujte pozornost všem detailům.	
さいぼう 細胞	buňka どうぶつ からだ さいぼう 動物の体は細胞でできている。Těla živočichů se skládají z buněk.	
しおうさい 詳細	podrobnosti, detaily しおうさい るん 詳細には論じなかった。Neprojdali to do podrobností.	

	音	コウ
	訓	ひろ・い, ひろ・まる, ひろ・める, ひろ・がる, ひろ・げる
	意味	široký, prostorný
ひろ 広い	široký, rozlehly; velký ちゅうごく にほん ひろ 中国は日本よりずっと広いです。Čína je mnohem větší než Japonsko.	
ひろ 広げる	roztahnout, rozložit, rozšířit ぬの ひろ ケイトさんはテーブルに布を広げました。Kate rozprostřela na stůl látku.	
ひろ 広がる	roztahnout se, rozšířit se あめ ひ て ひろ 雨で火の手は広がらずにすみました。Děšť zabránil rozšíření požáru.	
ひろ 広める	šířit, rozšířit (informaci, učení) かれ ひろ 彼らはそのうわさを広めました。Oni rozšířili ten drb.	
ひろ 広まる	šířit se, rozšířit se (informace, učení) またた ま ひろ そのニュースは瞬く間に広まった。Ta zpráva se rozšířila během okamžiku.	
ひろ 広さ	šířka いえ ひろ 有 この家の広さはどのくらいありますか。Jak velký je tento dům? / Jaká je rozloha tohoto domu?	
こうだい 広大	rozlehly たいへいよう ひじょう こうだい 太平洋は非常に広大です。Tichý oceán je nesmírně rozlehly.	
ひろしま 広島	Hiroshima (město, prefektura) ねん ひろしま こう 1945年に広島で生まれました。Narodil jsem se v Hirošimě v roce 1945.	
こうこく 広告	reklama くるま こう こうこく だ 車を売りますという広告を出しました。Dal jsem inzerát, že prodávám auto.	

	音	チヨウ
	訓	なが・い
	意味	dlouhý; vůdce, nadřízený
なが 長い	dlouhý とねがわ にほん ばんめ なが かわ 利根川は日本で2番目に長い川です。Řeka Tone je druhou největší řekou v Japonsku.	
だいがくちょう 大学長	děkan, rektor だいがくちょう きょう あたり けんきゅう はっぴょう 大学長は今日、新しい研究プログラムを発表しました。Rektor univerzity dnes představil nový výzkumný program.	
ちょうなん 長男	nejstarší syn ちょうなん ご長男はおいくつですか？ Kolik let je Vašemu nejstaršímu synovi?	
ちょうじょ 長女	nejstarší dcera ちょうじょ ちづる なまえ 長女は千鶴って名前ですよ。Moje nejstarší dcera se jmenuje Čizuru.	
こうちょう 校長	ředitel školy こうちょうせんせい うし はい 校長が先生の後ろから入ってきました。Za učitelem přišel ředitel školy.	
ながの 長野	Nagano (město, prefektura) ながの けん けんちょうしづさい ち ながの し 長野県の県庁所在地は長野市です。Hlavním městem prefektury Nagano je město Nagano.	

	音	ケイ
	訓	はか・る, はか・らう
	意味	plánovat, počítat
はか 計る	měřit	よくしつ はかり たいじゅう はか 浴室の秤で体重を計りました。Zvážil jsem se na váze v koupelně.
とけい 時計	hodiny, hodinky	とけい どき 時計が止まつた。Hodiny se zastavily.
けいかく 計画	plán	しゃちょう わたし けいかく さんせい 社長が私の計画に賛成してくれるといいんですけど。Doufám, že bude šéf s mým plánem souhlasit.
かいけい 会計	účet (např. v restauraci); účtenka	かいけい ねが 会計をお願いします。Můžu Vás poprosit o účtenku?
たいおんけい 体温計	teploměr (lékařský)	かあ たいおんけい し はしょ 「お母さん、体温計知らない?」「いつもの場所にないの?」「うん、ないみたい」 „Mami, nevíš, kde je teploměr?“ „Není tam, kde obvykle?“ „Vypadá to, že ne.“
かいけいし 会計士	účetní	かれ かいけいし のうりょく 彼には会計士になる能力がある。Je schopen stát se účetním.

	音	チョク, ジキ, ジカ
	訓	ただ・ちに, なお・す, なお・る, す・ぐ
	意味	ihned, opravit
しょうじき 正直	upřímný, čestný	かれ しょうじき ひと しんじつ はな 彼は正直な人で、いつも真実を話す。Je to čestný člověk, který vždy říká pravdu.
なお 直す	opravit, napravit	こわ ひとり なお パソコンが壊れたら、一人でも直せます。Když se mi rozbití počítač, dokážu ho opravit sám/sama.
じか 直に	přímo, okamžitě	じか あ あたら はい ひと はな 直に会ってからその新しく入った人について話したほうがいいですよ。Je lepší si o té nové osobě promluvit až po osobním setkání.
ちよくせん 直線	přímka, přímá linie	ちよくせん えが え か へた 直線が描けないほど、絵を描くのが下手です。Jsem tak špatná v kreslení, že nedokážu nakreslit ani rovnou čáru.
ちよくご 直後	ihned poté, bezprostředně po	じこ ちよくご ついさつ つ 事故の直後に警察が着きました。Policejní přijela ihned po nehodě.
ちよくせつ 直接	přímo, bez prostředníka	ちよくせつ あ はな そこ じずか でんわ がいじょうぶ 直接会って話すのは少し難しいですが、電話でなら大丈夫です。Osobní setkání je trochu obtížné, ale po telefonu je to v pořádku.
ちよっかく 直角	pravý úhel	かたむ ちよっかく この形には直角が3つあります。Tento tvar má tři pravé úhly.

100		https://app.kanjialive.com/弱
	音 音 訓 訓 意味 意味	ジャク よわ・い, よわ・る, よわ・まる, よわ・める slabý
よわ 弱める	oslabí	たいふう せいりょく よわ あらし か 台風は勢 力を弱め嵐に変わった。Typhoon zeslábnul a změnil se v bouři.
よわ 弱る	zeslábne	ろうれい よわ 老齢で弱っている。Je slabý kvůli svému vysokému věku.
よわ 弱い	slabý, křehký	つき ひかり よわ 月の光が弱い。Světlo měsíce je slabé.
じやくてん 弱点	slabina, zranitelné místo	すうがく かのじょ じやくてん 数学は彼女の弱 点です。Matematika je její slabinou.
びょうじやく 病 弱な	nemocný, křehký	かれ びょうじやく しんぱい 彼は病 弱なので心配だ。Mám obavy o jeho špatný zdravotní stav.
よわよわ 弱々しい	slabý, křehký	かのじょ ひょうご よわよわ 彼女は病 後でまだ弱々しかった。Po nemoci byla stále ještě slabá.

102		https://app.kanjialive.com/高
	音 音 訓 訓 意味 意味	コウ たか・い, タカ, タカ・まる, タカ・める vysoký; drahý
たか 高い	vysoký, drahý	ふ じさん にほん いちばん たか やま 富士山は日本で一番 高い山です。Hora Fudži je nejvyšší horou Japonska. ゆびわ たか やす み くだ この指輪は高い。もっと安いのを見せて下さい。Tento prsten je drahý. Ukažte mi prosím nějaký levnější.
こうこう 高校	střední škola	ちち こうこう えいご おし 父は高校で英語を教えています。Můj otec učí angličtinu na střední škole.
こうそく 高速	vysoká rychlosť	うんてんしゃ こうそく だ つづ 運転者は高速を出し続けました。Řidič dál udržoval vysokou rychlosť.
こうか 高価	drahý, vysoká cena	こうか ほん か そんな高価な本は買えないよ。Takhle drahou knihu si nemohu kupit.

	音	ジ
	訓	みずか・ら
	意味	sám, vlastní
みずか 自ら	sám, osobně	かれ みず で 彼は自からそこへ出かけた。Šel tam osobně.
じぶん 自分	já, sám, sebe	じぶん しうぱい たにん 自分の失敗を他人のせいにするのではなく、改善する努力をするべきだ。Místo toho, abyhom svá selhání svalovali na ostatní, bychom se měli snažit je napravit. りゅうがく じぶん じしん ろ ぜっこう き かい 留学は自分自身を見つめることができる絶好の機会だ。Studium v zahraničí je vynikající příležitost k sebereflexi.
じまん 自慢	chlouba, pýcha, vychloubání	じまん き わたし こ 自慢に聞こえるかもしれないが、私はフランス語がペラペラなんです。Bude to vypadat, že se chlubím, ale mluvím plynně francouzsky.
じしん 自信	sebevědomí	じしん ごうかく じしん 試験に合格する自信がある。Jsem si jistý, že u zkoušky uspějí.
じたく 自宅	vlastní domov	じたく しず いき ひと 佐藤さんはゆうべ自宅で静かに息を引き取った。Pan Sato zemřel včera večer v klidu doma.
じてんしゃ 自転車	jízdni kolo	まえ はし とも お ぜんりょく じ てんしゃ こ 前を走る友だちに追いつこうと、全力で自転車のペダルを漕いだ。Šlapal jsem na kole, jak nejrychleji to šlo, a snažil se dohnat kamarády přede mnou. えきまえ みち い く せま じどうしゃ じ てんしゃ はう い どう べんり 駅前の道は入り組んでいて狭いので、自動車より自転車の方が移動に便利だ。Cesta před nádražím je spletná a úzká, takže se pro ni hodí spíš kolo než auto.
じゆう 自由	svoboda, volnost	れいとうこ なか もの なに ご じゆう の あ 冷蔵庫の中の物は、何でも御自由に召し上がってください。Dle libosti si vezměte cokoliv, co je v ledničce.
しぜん 自然	příroda, přirozenost	ちいさ しぜん ゆた かんこうち ゆうめい この地域は自然が豊かで観光地として有名です。Tato oblast má krásnou přírodu a je známá jako turistická destinace. じすめ げん こ けいじゅつ し ぜん か ぐく す 娘は言語や芸術よりも自然科学が好きです。Moje dcera má radši přírodní vědy než jazyky a umění.
じみんとう 自民党	Liberálně demokratická strana, LDP	じみんとう こいづみ にんさ しりょう の 自民党が小泉人気の尻馬に乗った。LDP se svezla na popularitě Koizumiho.
じどうはんぱい き 自動販売機	prodejní automat	にほん さ いちばんおどろ じ どうはんぱい き おお 日本に来て一番驚いたことは自動販売機の多さだ。Když jsem přijel do Japonska, nejvíce mě překvapilo množství automatů.

	音	タイ
	訓	からだ
	意味	tělo, forma
からだ 体	tělo (fyzické, lidské)	かれ さけ の からだ 彼は酒を飲みすぎて体をだめにした。Zničil si zdraví (myšleno tělo) tím, že pil příliš mnoho alkoholu.
たいりょく 体力	fyzická síla	わたし たいりょく おとろ 私は体力が衰えた。Ztratil jsem sílu.
いっとい 一体	proboha, k sakru	きみ わたし いっとい おも 君は私を一体なんだと思っていたのだ。Za koho mě proboha máš?!

115		https://app.kanjialive.com/頭
	音	トウ, ズ
	訓	あたま
	意味	hlava, vedení, numerativ pro velká zvířata
あたま 頭	hlava <small>ちち あたま しろ</small> 父の頭は白くなった。Otcí zbělely vlasy.	
せんとう 先頭	vedoucí pozice <small>かのじょ れつ せんとう</small> 彼女が列の先頭です。Je v čele fronty.	
ずつら 頭痛	bolest hlavy <small>くすり ずつら さ</small> この薬は頭痛に効く。Tento lék pomáhá při bolestech hlavy.	
ずのう 頭脳	mozek, inteligence <small>うんどう しんたい たい かんけい しこう ずのう たい かんけい おな</small> 運動の身体に対する関係は、思考の頭脳に対する関係と同じだ。Vztah mezi tělesným cvičením a tělem je stejný jako vztah mezi myšlením a mozkem.	

116		https://app.kanjialive.com/顔
	音	ガン
	訓	かお
	意味	tvář
かお 顔	tvář, obličej <small>かお あか</small> ヘレンはみんなにほめられて顔を赤くした。Helen se začervenalá, když ji všichni chválili.	
かお 顔つき	vzhled, rysy obličeje <small>かれ おこ かお そと</small> 彼は怒った顔つきで外へでてきた。Vyšel ven s rozzlobeným výrazem.	
え かお 笑顔	úsměv <small>かのじょ え がお かんしゃ き も あらわ</small> 彼女の笑顔が感謝の気持ちを表した。Její úsměv vyjadřil vděčnost.	
がんめん 顔面	tvář, obličej <small>かれ こぶし わたし がんめん なぐ</small> 彼は拳で私の顔面を殴った。Uhodil mě pěstí do obličeje.	

首	音	シュ
	訓	くび
	意味	Krk
くび 首	krk	あさ くび いた びょういん い 朝、首の痛みで病院に行った。 Ráno jsem šel do nemocnice kvůli bolesti krku.
てくび 手首	Zápěstí	てくび つ す 手首にアクセサリーを付けるのが好きです。 Rád nosím doplnky na zápěstí.
あしくび 足首	Kotník	うんどうちゅう あしくび ね 運動中に足首を捻じってしまった。 Při cvičení jsem si vyvrknul kotník.
しゆと 首都	Hlavní město	ど꾜よう にほん しゆと 東京は日本の首都です。 Tokio je hlavní město Japonska.
しゆとけん 首都圏	Metropolitní oblast	しゆとけん たさい ぶんか せつ 首都圏には多彩な文化施設があります。 V hlavním městě a okolí jsou rozmanité kulturní zařízení.
しゅしょう 首相	Premiér	にほん しゅしょう じゅうよう せいさく はっぴょう よてい 日本の首相は重要な政策を発表する予定です。 Japonský premiér plánuje oznámit důležité politiky.
ちくび 乳首	Bradavka	かあ にゅうしゅ けんこう き つ ひつよう お母さんになったら、乳首の健康にも気を付ける必要があります。 Když se stanete matkou, musíte dbát i na zdraví bradavek.
しゆのう 首脳	Vedení (politické)	かっこく しゆのう あつ こくさいかい ざ かいさい 各国の首脳が集まる国際会議が開催された。 Konalo se mezinárodní setkání světových vůdců.

心	音	シン
	訓	こころ, ～ごころ
	意味	srdce, mysl, duše
こころ 心	srdce, mysl, duše め こころ かがみ 目は心の鏡。Oči jsou zrcadlem srdce.	
ちゅうしん 中心	centrum まち ちゅうしん こうえん その町の中 心にすてきな公園がある。V centru města se nachází pěkný park.	
しんり 心理	duševní stav しんり がくにんげん からじょう あつか 心理学は人間の感情を扱う。Psychologie se zabývá lidskými emocemi.	
けっしん 決心する	rozhodnout se けっしん すぐ決心するようにしてください。Rozhodněte se prosím okamžitě.	
かんしん 感心する	být ohromen かのじよ ゆうさ かんしん 彼女の勇気に感心する。Obdivuji její odvahu.	
あんしん 安心する	uklidnit se, uvolnit se あんしん 安心しなさい。Buďte klidní.	
しんぱい 心配する	obávat se しんぱい ひと しあわ 心配してくれる人がいて幸せだ。Mám štěstí, že mám lidí, kterým na mně záleží.	
ねっしん 熱心な	zapálený, nadšený ほん かれ ねっしん けんさく せいのか この本は彼の熱心な研究の成果である。Tato kniha je výsledkem jeho intenzivního výzkumu.	
りょうしん 良心	svědomí じぶん りょうしん したが こうどう あなたは自分の良心に従って行動すべきだ。Měli byste jednat podle svého svědomí.	
かんしん 関心	zájem わたし せいじ かんしん 私は政治に関心がない。Politika mě nezajímá.	
しんぞう 心臓	srdce (anatomický pojem) かれ しんぞう わろ 彼は心臓が悪い。Má nemocné srdce.	

119			https://app.kanjialive.com/時
	音	ジ	
	訓	とき, ～どき	
	意味	čas, hodina	
とき 時	čas, doba	こんどく あねつ き 今度来る ときには姉を連れて来ます。Příště s sebou přivedu svou starší sestru.	
とけい 時計	hodiny, hodinky	とけい とま 時計が止まった。Hodiny se zastavily.	
よじ 四時	čtyři hodiny	よじお ぼくははたの 四時に起こしてくれるよう、僕は母に頼んだ。Požádal jsem maminku, aby mě vzbudila ve čtyři hodiny.	
くじ 九時	devět hodin	はくぶつかん ごぜんくじあ 博物館は午前九時から開いています。Muzeum je otevřené od devíti hodin ráno.	
じかん 時間	čas	おおそろじじかん 大掃除の時間だよ！Je čas na velký jarní úklid!	
いちじかん 一時間	jedna hodina (doba trvání)	いちじかんごしゅっぽつ 1時間後に出発するつもりです。Za hodinu hodláme vyjet.	
ときどき 時々	někdy, občas	ときどきいいた 時々、胃が痛むんだ。Občas mě bolí břicho.	

120			https://app.kanjialive.com/曜
	音	ヨウ	
	訓	-	
	意味	den v týdnu	
げつようび 月曜日	pondělí	げつようびす 月曜日が好きではありません。Nemám rád pondělí.	
かようび 火曜日	úterý	あしたかようびじゅうがつとうか 明日は火曜日で、10月10日です。Zítra je úterý desátého října.	
すいようび 水曜日	středa	あさってかようび 明後日は火曜日です。Pozítří je úterý.	
もくようび 木曜日	čtvrttek	きょうもくようび 今日は木曜日です。Dnes je čtvrttek.	
きんようび 金曜日	pátek	きんようび やっと金曜日だ！Konečně je pátek!	
どようび 土曜日	sobota	どようびしごと 土曜日はお仕事ですか？Pracuješ v sobotu?	
にちようび 日曜日	neděle	あしたにちようび 明日は日曜日です。Zítra je neděle.	
ようび 曜日	den v týdnu	すようびきんようび 好きな曜日は金曜日です。Můj oblíbený den v týdnu je pátek.	
なんようび 何曜日	který den (v týdnu)	てんなんようびていきゅうひ ブルースカイスポーツ店は、何曜日が定休日だったかしら。Který den v týdnu byl obchod Blue Sky Sports Store zavřený?	

朝

音	チョウ
訓	あさ
意味	ráno, dynastie

あさ 朝

ráno
きのう あさ はげ あめ ふ
昨日の朝、激しく雨が降った。Včera ráno silně pršelo.

あさひ 朝日

ranní slunce
まど あさひ さ こ
窓から朝日が差し込んだ。Oknem prosvítalo ranní slunce.

けさ 今朝

dnes ráno
けさ じょう タ げん
今朝は、上機嫌ね。Dnes ráno máš dobrou náladu.

ちょうしょく 朝食

snídaně (formálně)
ちょうしょく
朝食はどうだったか。Jaká byla snídaně?

あさひ しんぶん 朝日新聞

denník Asahi (japonské noviny)
わ や あさひ しんぶん
我が家では朝日新聞をとっている。Moje rodina odebírá deník Asahi.

あさはん 朝ご飯

snídaně
さとう あさはん
今日の朝ご飯、なんだった? Co jsi dneska snídala?

昼

音	チュウ
訓	ひる
意味	den, poledne

ひる (お) 昼

poledne
ひる かれ あ やくそく
昼に彼と会う約束があります。Mám s ním domluvenou schůzku na poledne.

ひるやす 昼休み

přestávka na oběd
じ じ じかん ひるやす
12時から1時まで、1時間の昼休みがある。Od 12:00 do 13:00 je hodinová přestávka na oběd.

ちゅうしょく 昼食

oběd (formálně)
か かく ちゅうしょくだい こ
この価格は昼食代込みですか? Je v této ceně zahrnut také oběd?

ひるはん 昼ご飯

oběd
ひる はんた
お昼ご飯食べてからやります。Udělám to po obědě.

ひるね 昼寝

šlofík
ひるね じかん
お昼寝の時間よ。Je čas si zdřímnout.

夜	音	ヤ
	訓	よる, よ
	意味	noc, večer
よる 夜	noc	わたし きのう よる オ 私は昨日日、夜おそらくまで起きていた。Včera jsem byl vzhůru dlouho do noci.
よなか 夜中	půlnoc	よなか さんど め さ 夜中に3度目が覚めました。V noci jsem se třikrát probudila.
やしょく 夜食	večeře (formálně), noční svačinka	やしょく ハル 夜食にインスタントラーメンを食べました。K večeři jsem si dal instantní polévku.
こんや 今夜	dnes večer	こんや さよるかい い 今夜教会に行きますよ。Dnes večer jdu do kostela.
よる はん 夜ご飯	večeře	てつだ はん はん さみ 手伝ってくれれば、晩ご飯を君におごるよ。Když mi pomůžeš, pozvu tě na večeři.

分	音	ブン, フン
	訓	わ・ける, わ・け, わ・かれる, わ・かる
	意味	rozdělit, část, minuta
わ 分かる	pochopit, rozumět, chápát	にほんご わ 日本語が分かりません。Nerozumím japonsky.
わ 分ける	rozdělit, dělit, členit	ふた わ 二つに分けてもらえますか。Mohl byste to rozdělit na dva díly?
わ 分かれる	oddělit, rozdělit se	ほん よん ぶ わ この本は四部に分かれています。Tato kniha je rozdělena do čtyř částí.
わ 分け	část	やまと わ 山分けにしましょう。Rozdělme si to rovným dílem.
はんぶん 半分	polovina, půlka	はんぶん オ エミーはナブキンを半分に折りたたんだ。Emi přeložila ubrousek napůl.
ごふん 五分	pět minut	どしょかん ある ごふん 図書館まで歩いて五分です。Do knihovny je to pět minut pěšky.
じゅっはん 十分	deset minut	じゅっはん 十分だけかかります。Zabere to jen deset minut.
じゅうぶん 十分	dostatek, dost	じゅうぶん ね 十分寝なさい。Dostatečně se vyspěte.
じぶん 自分	vlastní	じぶん へや 自分の部屋がありますか。Máte vlastní pokoj?
たぶん 多分	možná, asi	たぶん ね トムは多分寝ています。Tom asi spí.

週	音	シュウ
	訓	-
	意味	týden
せんしゅう 先週	minulý týden	先週おじの家に泊まりました。Minulý týden jsem přespával u strejdy.
しゅうかん 週間	týden (doba trvání)	寒い日が3週間も続いた。Chladné počasí trvalo tři týdny.
まいしゅう 毎週	každý týden	毎週月曜日にゴミを集めにきます。Každé pondělí přijíždějí sbírat odpadky.
らいしゅう 来週	příští týden	来週ロンドンへ出張する予定です。Příští týden odjíždí do Londýna.
しゅうまつ 週末	víkend	週末に風邪をひいたみたいなんだ。Myslím, že jsem o víkendu nastydl.

今	音	コン, キン
	訓	いま
	意味	ted'
いま 今	ted'	今、ちょっと忙しいです。Ted' jsem trochu zaneprázdněný.
きょう 今日	dnes	今日はここまでです。お疲れ様でした。To je pro dnešek vše. Děkujeme za Vaši tvrdou práci.
けさ 今朝	dnes ráno	今朝特に寒いです。Dnes ráno je zvlášť zima.
こんしゅう 今週	tento týden	私は、今週休みです。Tento týden mám volno.
こんげつ 今月	tento měsíc	今月の終わりまで待ってください。Počkejte, prosím, až do konce tohoto měsíce.
ことし 今年	tento rok	今年はバラが早く咲いています。Letos růže kvetou brzy.
こんばん 今晚	dnes večer	今晚雨が降りそうです。Zdá se, že dnes večer bude pršet.

新

音	シン
訓	あたら・しい, あら・た, にい
意味	nový

あたら
新しい

nový
あたら ぼうし ほ
新しい帽子が欲しいな。Chtěla bych nový klobouk.

あら
新た

nový, čerstvý
あら じ じつ はっかく
新たな事実が発覚しました。Vyšly najevo nové skutečnosti.

しんねん
新年

nový rok
しんねん ちか
新年が近づいた。Nový rok se blíží.

しんしゃ
新車

nové auto
らいげつしんしゃ か
来月新車を買います。Příští měsíc si budu kupovat nové auto.

しんぶん
新聞

noviny
きょうしんぶん よ
今日の新聞を読みましたか？Četla jsi dnešní noviny?

にいがた
新潟

Niigata (prefektura, město)
にいがた ゆき おお
新潟は雪が多いです。V Niigatě je hodně sněhu.

古

音	コ
訓	ふる・い, ふる・す
意味	starý

ふる
古い

starý, starobylý
ふる ものがたり
それは古い物語です。Je to starý příběh.

ちゅうこしゃ
中古車

auto z druhé ruky, ojezděné auto
ちゅうこしゃ か
中古車を買わなければならない。Musím si koupit ojeté auto.

ふるほん
古本

staré knihy,
わたし ふるほん ばいがく はら
私はその古本に倍額を払いました。Za tu knihu z druhé ruky jsem zaplatil dvojnásobek.

ふるほんや
古本屋

antikvariát
ほん ふるほん や み
この本ね、古本屋で見つけたの。Tuto knížku jsem našla v antikvariátu.

	音	カン, ケン
	訓	あいだ, ま
	意味	interval, prostor, mezi
あいだ 間	mezi (časově i prostorově)	いわ あいだ ちい お がわ なが 岩の間に小さな小川が流れています。Mezi skalami protéká malý potůček.
にんげん 人間	lidská bytost, člověk	にんげん どうぶつ 人間は動物です。Lidé jsou zvířata.
じ かん 時間	čas	わたし み じ かん ろう ひ かんが 私はテレビを見るのは時間の浪費だと考える。Sledování televize považují za ztrátu času.
くうかん 空間	prostor	ひかり は くうかん さまざま しゅるい ぶっしつ なか とお すす 光の波は空間や様々な種類の物質の中を通って進む。Vlny světla postupují prostorem a různými druhy hmoty.
いちねんかん 一年間	rok (doba trvání)	ほしゅう いちねんかん 保証は一年間です。Záruka je na jeden rok.
ま あ 間に合う	stihnut	いそ ま あ 急げば間に合います。Jestli si pohněš, tak to stihneme.
まちが 間違える	splést se, zmýlit se	こた まちが さ 答えを間違えないように、気をつけてください。Dávej pozor, abys odpověděl správně.

	音	ホウ
	訓	かた, ～がた
	意味	směr, způsob, osoba
かた ～方	způsob dělání～	きみ わら かたす 君の笑い方好きだな。Líbí se mi jak se usmíváš.
ゆうがた 夕方	večer; odpoledne	ゆうがた ゆき ふ 夕方には雪が降るかもしれません。Večer by mohl napadnout sníh.
かた この方	tato osoba (zdvořile)	かた げんかん ご あんない この方を玄関まで御案内しなさい。Vyprovod'te ho ke dveřím.
よ かた 読み方	způsob čtení	たん ご よ かた おば 単語の読み方を覚えなければならなかった。Museli jsme se naučit číst to slovo.
か かた 書き方	způsob psaní	し か かた おし 詩の書き方を教えてくれました。Naučila mě jak psát básně.
ほうげん 方言	dialekt	はうげん つか トムはジョンが方言を使うのでいつもからかう。Tom si Johna vždycky dobírá kvůli jeho dialekту.
さまかた ～様方	uctivý titul pro hlavu domácnosti příjemce nějakého dopisu/balíčku	まっひつ みなさまかた た こう はってん いの もう あ れい ご あいさつもう あ 末筆ながら皆様方のご多幸とご発展をお祈り申し上げお礼かたがたの御挨拶申し上げます。Rád bych využil této příležitosti a popřál vám všem šťastnou a úspěšnou budoucnost a předal vám svá přání a pozdravy.
ほうほう 方法	způsob, metoda	かれ しゅじゅ ほうほう こころ 彼は種々の方法を試みました。Vyzkoušel různé metody.

遠

音 エン, オン

訓 とお・い

意味 vzdálený

とお
遠い

vzdálený, daleký

とお
ニューヨークまでどのくらい遠いですか。Jak daleko je to do New Yorku?

とお
遠く

daleko; dávno

とお
ふじさんみ
遠くに富士山が見えます。V dálce jde vidět hora Fudži.

えんそく
遠足

exkurze, výlet (např. školní)

えんそく
あめ
ちゅうし
遠足は雨のため中止になりました。Exkurze byla zrušena kvůli dešti.

えいえん
永遠

nekonečno, věčnost

さみ
えいえん
あい
君を永遠に愛します。Budu tě milovat navždy.

さいえん
永遠にたバコをやめるでしょう。S kouřením navždy přestanu.

近

音 キン, コン

訓 ちか・い

意味 blízký, nedávný

ちか
近い

blízký, nedaleký

いちばんちか
えき
一番近い駅はどこですか？Kde je nejbližší vlakové nádraží?

ちか
近く

blízko, nedaleko; skoro

えき
ちか
ぎんこう
駅の近くに銀行がありますか？Je poblíž nádraží banka?

じゅっはんちか
ま
30分近く待たされました。Nechali mě čekat skoro 30 minut.

きんねん
近年

poslední roky, v posledních letech

かんこうきやく
かず
きんねんおお
ぞうか
観光 客の数は近年大いに増加しました。Počet turistů se v posledních letech výrazně zvýšil.

てちか
手近

po ruce

て
ちか
じしょ
お
いつも手近に辞書を置いています。Vždy mám slovník po ruce.

ちかみち
近道

zkratka

ちかみち
近道をしよう。Pojďme to vzít zkratkou.

きんじょ
近所

sousedství, čtvrt

さくしょ
きんじょ
かじ
あ
昨日、近所で火事が有りました。Včera v noci došlo v sousedství k požáru.

さいきん
最近

nedávno, poslední dobou

さいきん
えいが
み
最近 映画を見ましたか。Viděla jsi v poslední době nějaký film?

前	音	ゼン
	訓	まえ
	意味	před (čas i místo)
まえ 前	před (čas i místo) た まえ て あら 食べる前に手を洗いなさい。Před jídlem si umyjte ruce. がつこう まえ ま 学校の前で待っていますよ。Budu na tebe čekat před školou.	
ぜんはん 前半	první polovina, první část いまごろ はじ ぜんはん み プログラムは今頃もう始まっているはずです。だから、前半はたぶん観られないでしょう。Program už měl být zahájen, takže asi propásneme první polovinu.	
ねんまえ ～年前	před ~lety かれ はじ あ ねんまえ 彼に初めて会ったのは3年前です。Poprvé jsem ho potkal před třemi lety.	
なまえ 名前	jméno (křestní) なまえ き お名前を聞いてもいいですか。Mohu se zeptat na Vaše jméno?	
ごせん 午前	dopoledne しちじ ごせん 七時午前です。Je 7 hodin dopoledne / ráno.	

後	音	ゴ, コウ
	訓	あと, うし・ろ, のち
	意味	po(té), později, za (čas i místo)
あと 後	potom, později あと でんわ 後で電話するね。Zavolám ti později.	
うし 後ろ	za (místo) うし し 後ろのドアを閉めてください。Zavři za sebou dveře, prosím.	
ねんご ～年後	po ~ letech ねんご せんそう はじ 3年後に戦争が始まりました。O tři roky později vypukla válka.	
こうはん 後半	druhá polovina, druhá část き かん ねんだいこうはん せつりつ その機関は1960年代後半に設立されました。Tato instituce byla založena v druhé polovině 60. let 20. století.	
ぜんご ～前後	cca; dopředu a dozadu たいじゅう ぜんご 体重は70キロ前後ってところですよ。Vážím kolem 70 kilogramů. うで ぜんご ふ 腕を前後に振りなさい。Zamávej rukou dopředu a dozadu.	
あさって 明後日	pozítří あさって さい トムは明後日13歳になります。Tomovi bude pozítří 13 let.	

玉	音	コク
	訓	くに, ～ぐに
	意味	země, stát
くに 國	země	いみん なが な くに はい 移民は流れを成してその国に入った。Migranti přicházejí do země v proudech.
がいこく 外国	zahraničí	がいこく にゅうこく ひつよう 外国に入国するにはパスポートが必要ですよ。K vstupu do cizí země je potřeba pas.
がいこくじん 外国人	cizinec	がいこくじん にほんご し その外国人はまったく日本語を知らなかったです。Ten cizinec vůbec neuměl japonsky.
べいこく 米国	Amerika	べいこく ひさいりょう いまらいにちぢゅう 米国大統領は今来日中です。Prezident Spojených států je nyní na návštěvě v Japonsku.
がいこくじん その外国人はまったく日本語を知らなかったです。Ten cizinec vůbec neuměl japonsky.	Čína	ちゃ ちゅうごく つた お茶は中国から伝わりました。Čaj se rozšířil z Číny.
えいこく 英國	Anglie	えいこく しょくと ロンドンは英国の首都である。Londýn je hlavní město Velké Británie.

野	音	ヤ, ショ
	訓	の
	意味	pláně, pole
ぶん や 分野	obor	きみ せんこうぶん や なん 君の専攻分野は何ですか。Jakou máš specializaci?
の やま 野山	venkovská krajina	はる く の やま すべ い 春が来ると野山の全てが生き生きとする。Když přijde jaro, všechny louky a hory ožijí.
なが の 長野	Nagano	なが の ふゆ おんせん ゆうめい 長野は冬のスポーツや温泉で有名です。Nagano je proslulé zimními sporty a onseny.
や しん 野心	ambice	かれ や しん ねっしん はたら 彼は野心があるために熱心に働いた。Pracoval usilovně kvůli své ctižádosti.
の はら 野原	louka, pole	の はら のさ おお 野原は雪で覆われています。Pole je pokryté sněhem.
や きゅう 野球	baseball	き のう や きゅう あなたは昨日野球をしましたか。Hrál jsi včera baseball?
や さい 野菜	zelenina	みせ や さい う その店は野菜を売っている。Ten obchod prodává zeleninu.

原	音	ゲン
	訓	はら
	意味	louka
げん し 原子	atom	てつ けん し ばんごう 鉄の原子番号は26です。Atomové číslo železa je 26.
の はら 野原	louka	むし の はら な たくさんの虫が野原で鳴いている。Na poli cvrká spousta hmyzu.
げん り 原理	princip	ぶっさよう げん り したが こうどう むずか 仏教の原理に従って行動するのは難しいですか。Je těžké jednat podle buddhistických principů?
げんりょう 原料	surovina	にほん げんりょう とほ 日本はいろんな原料に乏しい。Japonsku chybí různé suroviny.
げんいん 原因	příčina	なに げんいん 何が原因ですか。Co je příčinou?
げんそく 原則	zásada, princip	ぶんぽう さほんげんそく むずか 文法の基本原則はそれほど難しくはない。Základní principy gramatiky nejsou tak těžké.

風	音	フウ, フ
	訓	かぜ
	意味	vítr
かぜ 風	vítr	かぜ カーテンが風になびいた。Závěsy vlály ve větru.
きょうふう 強風	silný vítr	きょうふう ふ 強風が吹いていた。Foukal silný vítr.
たいふう 台風	tajfun	たいふう いきお ま 台風が勢いを増した。Taifun zesílil.
ふろ お風呂	vana, koupel	わたし まいにち ふろ はい 私はほとんどの毎日お風呂に入ります。Skoro každý den se koupu.
かぜ 風邪	nachlazení	かのじょ かぜ ね 彼女は風邪で寝ている。Leží s nachlazením.
ふうけい 風景	krajina, scenérie	あた ふうけい うつく この辺りの風景はとても美しい。Krajina kolem je velmi krásná.

156		https://app.kanjialive.com/雪
	音 音	セツ
	訓 訓	ゆき
	意味 意味	sníh
ゆき 雪	sníh ゆき ふ 雪が降ります。Sněží!	
ゆきぐに 雪国	Sněhová země いぜん ゆきぐに よ ジェーンは以前「雪国」を読んだことがあります。Jane už dříve četla Sněžnou zemi.	
しんせつ 新雪	čerstvý (napadaný) sníh やま ちょうじょう しんせつ 山の頂 上は新雪でおおわれています。Vrchol hory je pokryt čerstvým sněhem.	
せきせつ 積雪	spadaný sníh さくせつ せきせつ かんそく 記録的 積雪を観測しています。Byly zaznamenány rekordní přívaly sněhu.	

157		https://app.kanjialive.com/雲
	音 音	ウン
	訓 訓	くも, ～ぐも
	意味 意味	mrank
くも 雲	mrak くら くも あめ ぜんちょう 暗い雲は雨の前兆だ。Tmavé mraky jsou předzvěstí deště.	
いづも 出雲	provincie Izumo いづも むかし しんわ ち ゆうめい 出雲は昔から神話の地として有名です。Izumo je odedávna proslulé jako země mýtů.	

159		https://app.kanjialive.com/海
	音 音	カイ
	訓 訓	うみ
	意味 意味	moře
うみ 海	moře なんじかんすわうみなが <かれ>は何時間も座って海を眺めたものだった。Celé hodiny seděl a pozoroval moře.	
かいすい 海水	mořská voda かいすい さずいた 海水が傷にしみて痛いよ。Mořská voda mi potřísňuje rány a bolí to.	
かいがい 海外	zámoří; zahraničí にほん かいがい さまざま げんざいりょう ゆにゅう 日本は海外から様々な原材 料を輸入しています。Japonsko dováží různé suroviny ze zahraničí.	
にほんかい 日本海	Japonské moře かわにほんかいなが その川は日本海に流れている。Tyto řeky se vlévají do Japonského moře.	
ほっかいどう 北海道	Hokkaidó (ostrov) ほっかいどうにほんはくど 北海道は日本の北部にあります。Hokkaidó se nachází na severu Japonska.	

	音	ガン
	訓	いわ
	意味	skála
いわ 岩	kámen, skála <small>なみ いわ はげ</small>	波が岩に激しくぶつかりました。Vlny se prudce rozbíjely o skály.
いわやま 岩山	skalnatá hora <small>わたし けわ いわやま のぼ</small>	私たちは険しい岩山を登りました。Vylezli jsme na strmou skalnatou horu.
がんせき 岩石	kameny, kamení <small>がんせき こうぶつ めん わたし ゆうえき</small>	岩石や鉱物はいろいろな面で私たちに有益である。Horniny a nerosty jsou pro nás užitečné v různých ohledech.